FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 180 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St-Antoine (Montreal) — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Aimé Chasse — {Enumerator. / Recenseur.} — 2-15 juin

Page 23

Dist. 180 Aug. 2

CINQUIÈME DU CA

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Domicile.	Family, tuition or institution. Famille, tuition ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If so, immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Mentionner en la manière indiquée si la ferme, la fabrique, la mine, la forge, la scierie, la boulangerie, la pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or by piece. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (annual premium). Coût de l'assurance (prime annuelle).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? Cette personne peut-elle parler français ou anglais?	Blind. Aveugle.	INFIRM. Specify each infirmity. Infirmités.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	38	37	38	39
1	129	239	Gosse, Jean Baptiste	14 Rolland	m	Chef	m	janvier	1845	66	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Journalier	11-9-00	Non	Oui	Non	Grand Tronc	52		60		420							Oui	Oui	Fr			
2			" Odile	"	F	épouse	m	mars	1868	43	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														Oui	Non	Fr			
3			" Cyprien	"	m	fils	m	mai	1893	17	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non	Transaction	45		60		450					Oui	Oui	Fr			
4			" Alice	"	F	fille	c	mai	1894	16	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														Oui	Oui	Fr			
5			" René	"	m	neveu	c	juillet	1897	13	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														Oui	Oui	Fr			
6			" Juliette	"	F	fille	c	mars	1902	9	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	N.O.														10	Oui	Oui	Fr			
7	136	240	Gosselin, William	12 Rolland	m	Chef	m	oct.	1882	28	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Gardien de nuit	10-9-00	Non	Oui	Non	Magasin	52		60		300			50		2 60		Oui	Oui	Fr			
8			" Pamela	"	F	épouse	m	févr.	1871	39	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														Oui	Oui	Fr			
9			Boulanger, Adèle	"	F	belle-fille	c	févr.	1894	17	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Couturière	2-6-86	Non	Oui	Non	Magasin	50		60		300			50		2 60		Oui	Oui	Fr			
10			" Aimé	"	m	beau-fils	c	févr.	1896	15	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Florist	10-6-88	Non	Oui	Non	Magasin	52		60		156			120		5 20		Oui	Oui	Fr			
11	141	241	Gauthier, Adolphe	10 Rolland	m	chef	m	sept.	1866	44	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Contremaître	11-3-70	Non	Oui	Non	Bell Tel. Co.	52		60		900			1000		19 50		Oui	Oui	Fr & A			
12			" Marie	"	F	épouse	m	juin	1869	41	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														Oui	Oui	Fr			
13			" Alexina	"	F	fille	c	févr.	1893	18	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Couturière	2-6-86	Non	Oui	Non	Magasin	52		60		460			75		2 60		Oui	Oui	Fr			
14			" Eva	"	F	fille	c	avril	1895	16	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Couturière	2-6-86	Non	Non	P.O.											75		3 90		Oui	Oui	Fr			
15			" Alice	"	F	fille	c	avril	1899	12	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														75		3 90	10	Oui	Oui	Fr			
16			" Marie-Anne	"	F	fille	c	janv.	1901	10	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																	Non	Non	Fr			
17			" Raymonde	"	F	fille	c	oct.	1910	7/12	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	N.O.																		Non	Non	Fr			
18	134	242	Annance, Melina	8 Rolland	F	Chef	V	mai	1829	82	Canada	Canadien	Catholique	Iroquois			Revenu													3000	5000	58 00		Oui	Oui	Fr			
19			" Josaphat	"	m	fils	c	juillet	1867	43	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Forgeron	11-6-20	Non	Oui	Non	Grand Tronc	52		60		780			3000		58 00		Oui	Oui	Fr			
20		243	Gadoua, Délia	6 Rolland	F	Chef	V	nov.	1879	36	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Revenu					Soc																		
21			" John	"	m	fils	c	juin	1896	14	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Comptable	6-7-99	Non	Oui	Non	Manuf.	52		60		300			500		20 00		Oui	Oui	Fr & A			
22	132	244	Wilson, Frederick	4 Rolland	m	Chef	m	sept.	1871	39	Irlande	Canadien	Presbytérien	Irlandais	Canadien	Presbytérien	Charretier	11-4-02	Non	Oui	Non	Express	52		60		520			300		13 00		Oui	Oui	Fr & A			
23			" Anna	"	F	épouse	m	déc.	1869	41	Irlande	Canadien	Presbytérien	Irlandais	Canadien	Presbytérien	Aucun	N.O.														150		8 20		Oui	Oui	Fr & A			
24			" Winnifred	"	F	fille	c	nov.	1897	13	Irlande	Canadien	Presbytérien	Irlandais	Canadien	Presbytérien	N.O.																		Oui	Oui	Fr & A			
25			" Gladys	"	F	fille	c	juin	1900	10	Irlande	Canadien	Presbytérien	Irlandais	Canadien	Presbytérien	Aucun	N.O.																	10	Oui	Oui	Fr & A			
26			" Stanley	"	m	fils	c	janv.	1901	10	Irlande	Canadien	Presbytérien	Irlandais	Canadien	Presbytérien	N.O.																		Oui	Oui	Fr & A			
27		245	Montpetit, Arnould	2 Rolland	m	Chef	m	avril	1883	28	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Contremaître	1-3-00	Non	Oui	Non	Chantiers de construction	52		60		625			1000	1000	35 00		Oui	Oui	Fr			
28			" Fabiola	"	F	épouse	m	mai	1884	27	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.														200		7 80		Oui	Oui	Fr			
29			" Rénée	"	m	fils	c	mai	1907	4	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	N.O.															100		5 20				Fr			
30			" Jeanette	"	F	fille	c	juillet	1908	2	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	N.O.															55		2 60				Fr			
31			" Alice	"	F	fille	c	sept.	1910	8/12	Canada	Canadien	Catholique	Français	Canadien	Catholique	N.O.																		Oui	Oui	Fr & A			
32		246	Zitinger, Frank	2 Rolland	m	Chef	m	mars	1870	41	Autriche	1904		Allemand	Allemand	Catholique	Boucher	10-4-18	Non	Oui	Non	Magasin de Viande	52		60		600							Oui	Oui	Fr & A Allemand			
33			" Alouisia	"	F	épouse	m	juin	1873	37	Autriche	1904		Allemand	Allemand	Catholique	Aucun	N.O.																	Oui	Oui	Allemand			
34			" Robert	"	m	fils	c	mai	1896	15	Autriche	1904		Allemand	Allemand	Catholique	Cigariste	1-6-10	Non	Oui	Non	Manuf.	45		60		300							Oui	Oui	Fr & A Allemand			
35			" Mary	"	F	fille	c	févr.	1900	11	Autriche	1904		Allemand	Allemand	Catholique	Aucun	N.O.																10	Oui	Oui	Fr & A Allemand			
36			" Adolphe	"	m	fils	c	avril	1903	8				Allemand	Canadien	Catholique	N.O.																	10	Oui	Oui	Fr & A Allemand			
37			" Anna	"	F	fille	c	avril	1905	6				Allemand	Canadien	Catholique	N.O.																				Allemand			
38			" Paul	"	m	fils	c	janv.	1908	3				Allemand	Canadien	Catholique	N.O.																							
39	133	247	Mayer, Arthur	17 Dalhefer	m	Chef	m	janv.	1859	52				Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non	Travaux d'occasion	35		60		350							Oui	Non	Fr			
40			" Melvina	"	F	épouse	m	juin	1863	47				Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																	Oui	Oui	Fr			
41			" Philippe	"	m	fils	c	mai	1899	12				Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																10	Oui	Oui	Fr			
42			" Edouard	"	m	fils	c	janv.	1901	10				Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																10	Oui	Oui	Fr			
43			Mayer, Joseph	"	m	fils	m	déc.	1885	26				Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non	Travaux d'occasion	51		60		510							Oui	Oui	Fr			
44			" Elizabeth	"	F	belle-fille	m	juin	1886	24				Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																	Oui	Oui	Fr			
45		248	Bellemare, Joseph	11 Dalhefer	m	Chef	m	mars	1888	23				Français	Canadien	Catholique	Collecteur	6-4-04	Non	Oui	Non	Bâ de jay	52		60		500							Oui	Oui	Fr & A			
46			" Bernardette	"	F	épouse	m	nov.	1891	19				Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																	Oui	Oui	Fr			
47			" Arthur	"	m	fils	c	mars	1910	1				Français	Canadien	Catholique	N.O.																							
48			" Alberic	"	m	frère	c	avril	1895	16				Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non	Travaux d'occasion	45		60		467							Oui	Oui	Fr			
49			Bayer, Emile	"	m	beau-frère	m	mai	1882	29				Français	Canadien	Catholique	Brasseur	5-5-05	Non	Oui	Non	Manufacture de savon	52		60		520							Oui	Oui	Fr			
50			" Felicita	"	F	soeur	m	juin	1889	21				Français	Canadien	Catholique	Aucun	N.O.																	Oui	Oui	Fr			

7045 191.30

DAKIN